

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 7 (1919)

**Heft:** 83

  

**Artikel:** A travers les Sociétés féminines

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-254949>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

de la « nationalisation des femmes » et suspendant celle-ci. Voici le qu'on ajoute dans le journal bolchévik :

« Il est à craindre que dans la province de Wladimir le décret sur la nationalisation des femmes n'ait produit une confusion lamentable des notions juridiques sur l'inviolabilité des personnes. Quelques jours après la promulgation de ce décret du Soviet (que les femmes ignorent unanimement), deux étrangers que nul ne connaissait arrivèrent en ville et saisirent les deux filles d'un camarade non-bourgeois, en exigeant que les deux jeunes filles se soumettent sans cérémonie, puisqu'elles n'avaient pas observé la loi de l'enregistrement.

« Les camarades Iablouovsky et Gouriakine, qui furent juges dans cette cause, décidèrent que les jeunes filles devaient se soumettre. Elles furent emmenées de force et personne ne les a revues. Ceci fut fait en vertu de la nationalisation des femmes.

« Les enthousiastes de cette loi — tous hommes naturellement — attaquent des villages entiers, enlèvent les jeunes filles et demandent des preuves qu'elles n'ont pas plus de dix-huit ans. Comme ces preuves sont difficiles à donner, beaucoup de jeunes filles sont emmenées ; il en résulte des suicides et meurtres nombreux. Dans la ville de Kovroff, une campagne régulière, qui n'a d'équivalent que la guerre de Troie, fut menée par les parents vengeant leurs filles contre les persécuteurs. »

Les Soviets obligés devant les résistances de rapporter les mesures prises par des autorités bolchéviques, n'est-ce pas la preuve que ces mesures ont bel et bien été prises ?

Croyez bien que j'aimerais mille fois mieux que tout fût légende dans cette question. Mais la concordance de multiples faits et témoignages ne nous permet pas d'accepter cet oreiller de paresse, quand des femmes et des enfants souffrent.

Lausanne.

Dr NATALIE WINTSCH-MALÉEFF.

## A travers les Sociétés féminines

**Genève.** — *Union des Femmes.* — Des rapports annuels sur l'activité de l'Union pendant l'année 1918-1919, nous extrayons les renseignements suivants :

Le nombre des membres de l'Union a sensiblement augmenté depuis janvier, depuis, peut-on dire, que l'idée fut émise d'une élévation de la cotisation, et que certains membres cherchèrent à parer à ce danger en augmentant, plutôt que le taux de cette cotisation, le nombre de celles qui la payaient. Augmentation très réjouissante, assurément, mais qui pose toujours plus nettement devant le Comité le devoir de donner à tous ces nouveaux membres, d'une part la compréhension juste de ce qu'est l'Union, et d'autre part le travail fécond à accomplir que beaucoup comptent trouver en y entrant. Et il n'est pas toujours facile de faire concorder exactement les désirs et la bonne volonté avec les circonstances qui se présentent ! C'est cependant en songeant au développement social, à l'éducation civique des membres de l'Union, en cherchant à les intéresser, soit à de fortes personnalités féminines mal connues et dont l'exemple de vie est un enseignement, soit aux grands problèmes actuels qui préoccupent l'opinion publique, et dont aucune femme n'a le droit de se déclarer insouciant, qu'ont été organisées deux séries de conférences. La première, qui a coïncidé avec les thés de membres du premier jeudi de chaque mois, a évoqué les belles figures de Florence Nightingale (M<sup>me</sup> Pommier), Frances Willard, la baronne de Suttner (M<sup>lle</sup> Meyer), Joséphine Butler (M<sup>me</sup> Fatio-Naville), M<sup>me</sup> Beecher-Stowe (M<sup>me</sup> Serment-Monnier), Susan B. Anthony (M<sup>lle</sup> Gourd), Elizabeth Blackwell (M<sup>lle</sup> Haltenhoff), série à laquelle a été adjointe M<sup>me</sup> Munier-Romilly (M<sup>me</sup> Emilie Gautier), une de nos femmes-peintres genevoises. La seconde série a surtout comporté des conférences organisées de concert avec l'Association pour le Suffrage féminin, avec laquelle l'Union est en rapports intimes et étroits, comme la Représentation proportionnelle, la Revision de la Constitution, etc. — Dans le domaine du travail effectif, la bonne volonté de collaboration de nos membres a pu s'exercer à l'occasion de la vente des timbres et des cartes *Pro Juventute*, vente qui, grâce à l'énergie persévérante de M<sup>me</sup> Rappaport et de ses principales aides, a procuré, tout spécialement cette année, de belles vacances de plein air et de soleil à beaucoup d'enfants, et qui, surtout, a permis la création de l'Office central des Apprentissages. C'est, en effet, grâce à l'initiative de l'Union qu'a été créé ce Bureau, appelé à rendre les plus grands services en dirigeant vers les professions qui offrent le plus de conditions de succès, et qui répondent le mieux à leurs aptitudes, des apprentis des deux sexes — on pourrait dire de tout âge, puisque son but est de conseiller et d'encourager non seulement des enfants, mais aussi des femmes que leur éducation n'a pas préparées à gagner leur vie, et qui voudraient maintenant réparer cette erreur en apprenant un métier. L'Office des Apprentissages, qui a deux secrétaires : M<sup>lle</sup> Guibert et M. Bonifas, est administré par un Comité où se trouvent représentés tous les milieux officiels et privés, sociaux, éducatifs, professionnels, dans un esprit de très sympathique solidarité. — L'autre objet, qui a beaucoup occupé le Comité durant toute cette dernière année de travail, a été la question morale, si complexe, si enchevêtrée dans les domaines juridique et économique... que l'on ne sait pas toujours par quel côté l'aborder, et qu'il est difficile de citer des résultats tangibles obtenus. L'adhésion au Secrétariat romand d'Hygiène sociale et morale, à la Société suisse de lutte contre les maladies vénériennes, fort utile en elle-même, ne peut suffire comme acte direct de défense : mais comment agir ? — En attendant la possibilité de reprendre et de réorganiser la maison des *Pénates* sur des bases différentes, l'Union a adhéré à la Coöperative

d'habitations ; elle appuie également les efforts de la Ligue des Femmes abstinentes pour la création d'une crémérie antialcoolique au Parc de la Grange ; elle est représentée dans la Commission d'étude convoquée par la Société d'utilité publique pour la création d'un enseignement ménager obligatoire, etc. Et enfin, elle a réorganisé, grâce à un legs de M<sup>lle</sup> de Stoutz, son fonds de prêt, qui peut rendre de grands services à des personnes momentanément gênées. — Le Comité de la Section de Lecture qui fonctionne comme Commission de la Bibliothèque, a, comme d'habitude, assumé la tâche d'organiser le service de la bibliothèque, avec le concours de personnes de bonne volonté, et celle, qui n'est pas toujours facile, d'augmenter celle-ci au mieux de l'état de la caisse et des désirs souvent contradictoires des membres qui s'en servent ! Il a été cependant dépensé pour plus de 230 fr. de livres nouveaux, grâce au produit d'une conférence de M. L. Choisy sur Sainte-Beuve et M<sup>lle</sup> Couriard, et l'on sait qu'à partir de janvier 1920 des personnes étrangères à l'Union seront admises, moyennant un abonnement spécial, à profiter des ressources de cette bibliothèque très bien fournie. — L'activité de la Commission des Assurances s'est continuée dans la même ligne que par le passé : faire connaître les avantages de l'assurance-maladie et engager les femmes à en profiter pour elles-mêmes et pour leurs enfants. Cette propagande s'est faite par des causeries, des articles de journaux, voire même par des devinettes (rébus, charades) dans des revues populaires ! Et la Commission, qui ne craint décidément pas la propagande à l'américaine, étudie soit l'élaboration d'un « jeu de l'Oye » où seraient mis en vedette les bienfaits de l'assurance, et les inconvénients et les malheurs qui menacent les imprévoyants ! soit celle d'une saynète à représenter dans des milieux populaires. Mais pour tout cela, il faut de l'argent, et la Commission a voulu d'abord se créer un petit fonds à elle plutôt que de vivre uniquement sur la modeste subvention annuelle accordée par l'Union : c'est pourquoi elle a organisé, avec le concours de M<sup>me</sup> Henri Reverdin, une charmante séance de lecture et de récitation sur ce sujet : *l'Enfant*, dont le produit a immédiatement permis l'achat de quelques livres de fonds, noyau d'une petite bibliothèque spécialement consacrée aux assurances sociales. La Commission s'est intéressée à l'activité de la Société protestante de Secours mutuels, à laquelle elle a réussi à créer des sections dans des paroisses de campagne ; au projet de loi sur l'assurance scolaire en discussion au Grand Conseil ; et enfin, élargissant son cadre d'action, elle s'est attaquée à la grosse question, si fort d'actualité, de l'assurance-vieillesse et invalidité. C'est elle qui avait prié l'Union des Femmes de demander à l'Alliance, lors de son Assemblée extraordinaire de janvier, de prendre en main cette question au point de vue féminin, comme elle l'avait fait jadis pour l'assurance-maladie — demande qui a été acceptée, et qui a abouti à la formation d'une Commission spécialement chargée de suivre la question dont fait partie la présidente de la Commission genevoise. — Le Secrétaire des Intérêts féminins, qui sert de Bureau de renseignements pour la Commission des Assurances, voit son activité augmenter à mesure qu'il est davantage connu : sa bibliothèque notamment a été beaucoup plus utilisée durant cette seconde année de son existence. Elle possède actuellement 240 volumes de documentation féminine et féministe, et une assez importante collection de journaux sociaux, féminins et féministes, que l'on peut consulter sur place. Un très beau don de M<sup>lle</sup> Vidart a été cause de cet agrandissement de la bibliothèque, dont il est à souhaiter que les travailleurs féministes profitent toujours davantage. — L'Ouvroir a vu, après de longues discussions, changer ses destinées à la fin du printemps 1919 ; c'est-à-dire que, créé comme œuvre de guerre, il n'a pu subsister sur le même pied, la guerre une fois finie. Mais comme, d'autre part, son Comité directeur a estimé qu'il correspondait encore à des besoins urgents (de novembre à mars il avait employé 200 ouvrières !) et comme l'Union des Institutrices primaires, qui n'a pas cessé de le subventionner avec un admirable dévouement, était disposée à lui continuer son concours, il a été décidé de le maintenir, en réorganisant différents points de son administration intérieure. Ses dépenses se sont élevées à 7.000 fr. de salaires et 6.000 fr. d'achats d'étoffes, et ses recettes à 12.000 fr. de vente et de commandes, dont la plus grosse part lui fut fournie par la Croix-Rouge. Une initiative intéressante fut prise par lui : celle d'une unification des tarifs de façon entre les principaux Ouvroirs de Genève, qui aboutit à la fixation par ces diverses organisations d'un salaire minimum pour chaque catégorie d'objets. — Le Bureau de Placement, enfin, qui a laissé complètement de côté le placement des domestiques pour se consacrer à celui des femmes, si nombreuses aujourd'hui, que la guerre oblige à chercher du travail, a reçu 172 demandes provenant surtout de Genevoises, de Confédérées et de Françaises. La majorité demandait des places, soit de dames de compagnie, soit de gouvernantes, soit encore cherchait du travail de bureau. A ces 172 demandes n'ont correspondu que 75 offres de place, dont quelques-unes n'étaient guère acceptables, mais dont une en revanche provenait de la Bibliothèque publique de Genève cherchant une bibliothécaire. Les placements sont évidemment rendus très difficiles par le fait que nombre des « clientes » du Bureau ne sont plus jeunes, et que beaucoup n'ayant pas de métiers propres, se déclarent « aptes à tout » ! Une trentaine de placements cependant ont été faits, du travail de bureau, des journées, des commandes, ont été procurées, et enfin, dans quelques cas, la Commission du Bureau a payé du travail à la Goutte de Lait, par exemple, à quelques personnes que l'enquête — car les enquêtes sont un des services importants du Bureau — ont révélées, en avoir un urgent besoin. La sympathie rencontrée au Bureau, les conseils qui y sont donnés, lui ont aussi valu la reconnaissance de bien des femmes seules et inquiètes de l'avenir.